

# PERMAK SUSPENDED WASHER / EXTRACTORS

## PERMAK SÜSPANSİYONLU YIKAMA/SIKMA MAKİNALARI

MODEL/TYPE		HS6013	HS6017	HS6023	HS6040	HS6057	HS6110
Load Capacity (ff:1/10) Yükleme Kapasite (ff:1/10)	kg.	13	17	23	40	57	110
Drum Volume Tanbur Hacmi	lt.	126	173	228	395	569	1100
Wash Speed Yıkama Hızı	inch. "	25-47	25-44	22-43	20-39	18-36	17-32
Extraction Speed Sıkma Hızı	mm.	1005	950	920	870	800	725
G Factor Sıkma Gücü (G Faktörü)	G's	351	354	351	381	387	386
Wash Motor Power Yıkama Motor Gücü (max)	kW.	1	1,6	2,5	7	11,2	23,6
Water Connect.(Cold/Hot) Su Bağlantı (Soğuk/Sıcak)	inch. "	R ¾"	R ¾"	R ¾"	R 1"	R 1"	R 2"
Drain Connection Drenaj Bağlantı	inch. "	R 3"	R 5"				
Steam Connection Buhar Bağlantı	inch. "	R ½"	R ½"	R ½"	R ¾"	R ¾"	R 1"
Steam Consumpt./ Power Buhar Tüketim / Isıtma Gücü	kg/h. kg/sa.	4-7	6-9	8-12	13-20	19-29	36-54
Electr.Heat Rezistance El. Isıtma Rezistans Gücü	kW.	12	15	19,5	21,6	33	—
Gross Weight Brüt Ağırlık	kg.	344	476	726	1409	1932	3885
Shipping Volume Ambalaj Hacmi	m³.	1,16	1,42	2,2	4,87	6,0	9,28



### FEATURES

#### Control Systems

PM Programmable Microprocessor  
CM Coin-Up Microprocessor

#### Heating Alternatives

S Steam Heating  
E Electric Heating

#### Detergent Aid Possibilities

PL 5 Liquid Dosing Conn.  
PD 4 Powder Supply Compartment

#### Options

Auto Double Drain Valve  
Auto 3th Water Inlet Valve  
Tilting Device for 57/110 kg.modells.  
Water Recovery Tank

### ÖZELLİKLER

#### Kontrol Sistemleri

PM Programlanabilir Mikroproses Kontr.  
CM Jetonlu Mikroproses Kontr.

#### Isıtma Alternatifleri

S Buhar Isıtma Sist.  
E Elektrik Isıtma Sist.

#### Deterjan Besleme Seçenekleri

PL 5 Sıvı Dozaj Bağlantı Sist./Standart  
PD 4 Toz Deterjan Kompartmanı /Standart

#### Obsiyonlar

Otomatik Çift Drenaj Valfi  
Otomatik 3.Su Giriş Valfi  
Devirme Tertibatı, 57/ 110 kg.modellerde.  
Su Geri Kullanım Tankı (Paslanmaz Çelik)

**PERMAK**

Makina Sanayi A.Ş.



**CENTER**  
**İSTANBUL**  
Barbaros Bulv.,No: 93  
Beşiktaş,İstanbul  
Tel : 0212.259 11 71  
Fax : 0212.261 80 50  
e-mail : permak @ permak.com

**FABRİKA**  
**ÇORLU**  
Velimeşe San.Bölg.  
Trenyolu Altı Mevkii  
Tel : 0282.674 43 31  
Fax : 0282.674 43 40

**OFFICE**  
**ANKARA**  
İran Cad.No.41/2  
G.O.P.  
Tel : 0312.468 21 27  
Fax : 0312.468 21 28

**OFFICE**  
**İZMİR**  
Ankara Cad. No.159  
Bornova  
Tel : 0232.347 39 40  
Fax : 0232.347 48 25

**OFFICE**  
**ANTALYA**  
100.Yıl Bulvarı,No:41  
Merkez  
Tel : (0242) 248 63 80  
Fax : (0242) 248 63 79

## HS6\*\*\* SERIE TECHNICAL DETAILS

The improvements incorporated in the new HS6\*\*\* range responds the following concepts:  
\*CONFORMITY TO NEW MARKET REQUESTS,  
\*SAFETY STANDARTS,  
\*PRODUCT STANDARDIZATION,  
\*AESTHETICS,  
\*VERSALITY & OPERATIONAL ACCURACY,  
\*QUALITY IMPROVEMENT.

The new HS6\*\*\* serie washer extractors incorporate the most technically advanced improvements in quality and safety, enabling them to carry CE (Europen Community), ETL (USA), ISO-9001 and ISO-14001 certifications.

The new HS6\*\*\* serie washer extractors are designed by using the most advanced technology, such as calculation by finite element method, strain gauge testing and accelerated reliability tests, thus improving and extending the life of the machine.

Superior frame is structurally reinforced, built in mecano welded profile with primer and highly resistant epoxy paint allowing for longer machine life and higher spin speed for better water extraction.

Unique, one piece bearing design provides optimum structural support and lasting bearing performance. V-Ring sealing shaft provides positive protection to the main bearings against contact with chemicals.

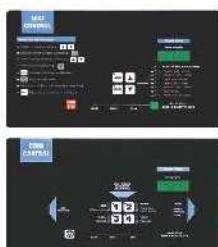
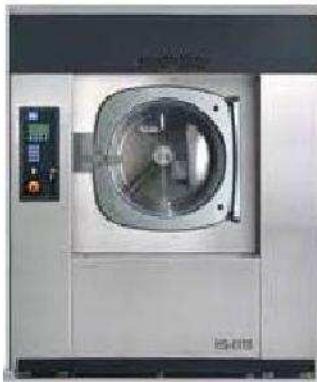
Exclusive suspended construction and autobalance system absorbs up to 95% vibration, allowing to free standing operation and effective G's ( $\geq 380$ ) Factor, which saves 15% (200 kcal/kg.linen) energy during water evaporation in drying cycles.

AISI 304 stainless steel inner and outer drums are designed for longer life. Stainless steel front and side panels are also standard. Galvalume plated back panel is protected with primer and epoxy painting.

Foundation allows to maintenance free operation with no need for lubrication. Easy access to all moving parts for replacement.

Self cleaning four compartment supply dispenser is designed for usage of powder and liquid detergents. Factory fitted auto liquid feed inlets are also standard.

The new **G Drive Technology** provides optimum performance with advantages such as "Optimum process selection according to specific linen types, up to 6 rotation speed with drive of a single motor, out of balance automatic load adjustments and controls, gradual acceleration and braking possibility, up to 70% reduction in electrical draw during start up, reduction in noise and vibration levels, prolonged machine life, maintenance free operation."



## HS \*\*\* SERİ TEKNİK ÖZELLİKLER

Yeni HS6\*\*\* sınıfı makinaların son teknolojiye uygun olarak geliştirilmesindeki hedefler:  
\*MÜŞTERİ İSTEKLERİNE UYUM.  
\*EMNİYET STANDARTLARINA UYGUNLUK.  
\*İMALATTA STANDARDİZASYON.  
\*ESTETİK BÜTÜNLÜK  
\*ESNEKLİK VE OPERASYONEL EMNİYET.  
\*KALİTE GELİŞİMİ.

Yeni HS6\*\*\* sınıfı makina grubu; gerek kalite ve gerekse emniyet düzeyi olarak en hassas normlara uygun şekilde tasarlanmış olup, CE(Avrupa Birliği), ETL (A.B.D.), ISO\*9001 ve ISO-14001 sertifikalarına sahiptir.

Yeni HS6\*\*\* sınıfı makina grubu; Sonlu Elemanlar Yöntemi, Gerilme Analizi ve Dayanıklılık Testi gibi hassas ve geliştirilmiş teknolojilerin kullanımı ile dizayn ve test edilen sağlam bir mekanik yapıya sahiptir ve bu sayede makina kullanım ömrü uzatılmıştır.

Süpere gevde dizaynı, mecano kaynaklı imalat ve dayanıklı epoksi boyalı profil konstrüksiyon ile yapısal olarak kuvvetlendirilerek makina kullanım ömrü uzatılmış ve böylelikle daha yüksek sıkma hızlarına ulaşılmıştır.

Monoblok yatak dazayı, optimum yapısal destek sağlayarak yatak performansını arttırmıştır. Şaftta V Ring kullanımı ile de ana yatağın ısı ve kimyasal maddelerden tam korunması mümkün kılınmıştır.

Özel süspansiyonlu yapı ve otomatik balans sistemi, makina vibrasyonunu %95 absorbe ederek serbest oturmali montaja imkan verir. Yüksek sıkma hızı, G's 380 değerine kadar sıkma gücü ile kurutma proseslerindeki enerji tüketimini %15 ( 200 kcal/kg.) oranında azaltır.

AISI 304 paslanmaz çelik iç ve dış tanbur dizaynı ile makinanın kullanım ömrünü arttırmıştır. Ön ve yan paneller standart olarak paslanmaz çeliktir. Arka panel, galvaniz kaplama ve epoksi boya ile korunmuştur.

Makina yapısı, bakım ve yağlama gerektirmez. Dizayn, hareketli tüm parçalara kolay ulaşım sağlayarak müdahaleleri çabuklaştırmıştır.

Kendinden temizlemeli dört kompartmanlı deterjan dispensesi, toz ve sıvı deterjan kullanımına olanak verir. Otomatik sıvı deterjan dozaj bağlantı sistemi de standarttır.

Yeni **G Drive Teknolojisi** ile fonksiyonellik artırılmış olup, sağlanan avantajlar : " Tekstil tipine bağlı optimum proses oluşturma imkanı, tek motor kullanımı ile 6 farklı çalışma hızı seçimi, balansızlık durumunda otomatik yük ayarı, kademeli hızlandırma ve frenleme imkanı, motor kalkışlarında çekilen amperajı %70 oranlarında düşürebilme avantajı, uzun süreli makina kullanım ömrü, çok düşük ses ve titresim, bakım gerektirmeyen operasyon."